

METRONIC

Ref : 477260

FR Radio connectée
ES Radio internet WiFi
PT Rádio internet WiFi



www.metronic.com


MET632

A partir de n'importe quel sous-menu, vous pouvez accéder au menu principal par des appuis successifs sur la touche ◀.

Dans le menu principal, un décompte apparaît en bas à droite. Quand il atteint 0, l'appareil revient dans le mode de lecture où il était avant d'aller dans le menu principal.




La programmation de la radio connectée se fait par l'intermédiaire des menus. Pour faciliter la lecture de cette notice, nous écrivons l'accès à un menu donné sous la forme simplifiée suivante :

MENU/ **menu** / **sous-menu**. Par exemple, lorsque vous lirez :

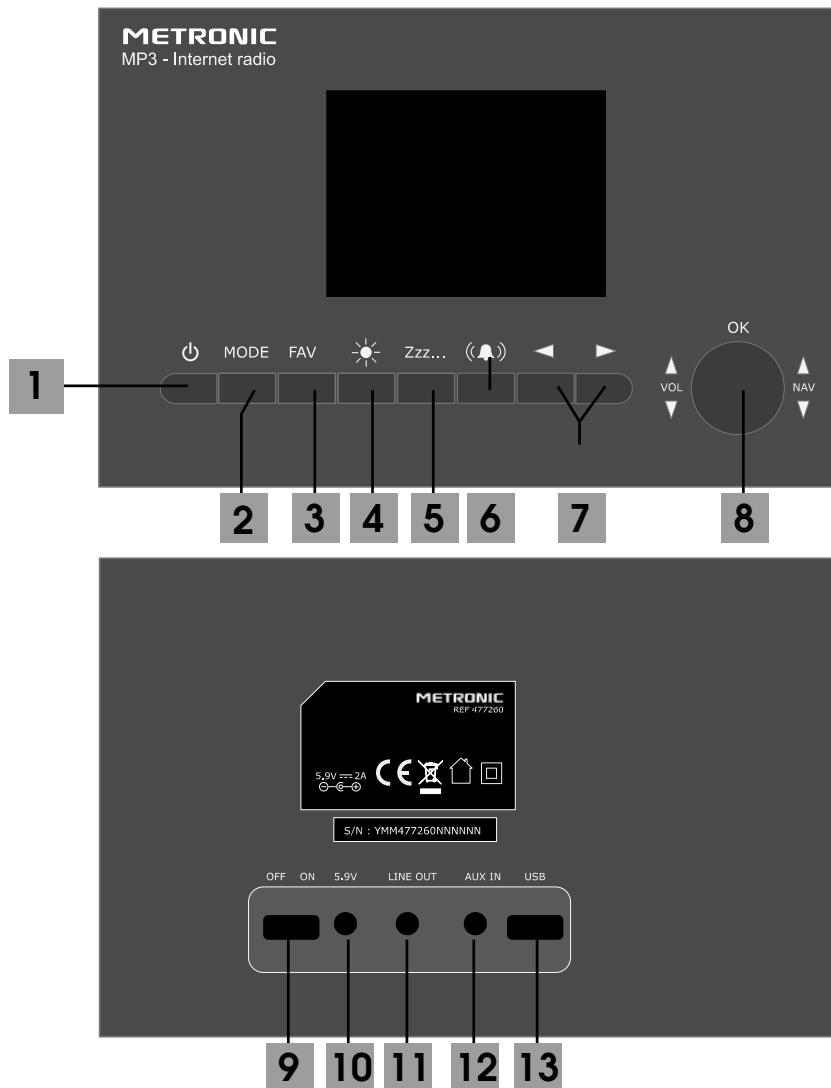
- Allez dans MENU / **Radio Internet** / **Radio locale**
C'est équivalent à :
- Appuyez sur  pour allumer la radio (si elle n'est pas déjà allumée).
- Choisissez **Radio Internet** avec la molette puis appuyez sur la molette pour valider votre choix.
- Choisissez **Radio locale** avec la molette puis appuyez sur la molette pour valider votre choix.

NOTE : Vous remarquerez que les mots écrits en gras dans cette notice correspondent aux mots qui apparaissent dans les menus sur l'écran de la radio connectée.

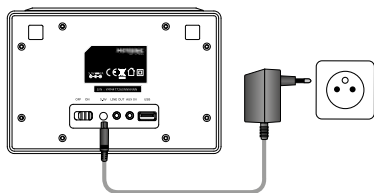
Aucune fonction présente dans l'appareil, mais non décrite dans cette notice ne présente de garantie. Aussi, certaines fonctions considérées comme non essentielles ont volontairement été occultées dans ce document.

1	 Bouton marche/arrêt : permet d'allumer ou éteindre la radio.
2	MODE : Quand la radio est allumée, permet de choisir entre les modes AUX / UPnP / USB / Radio Internet
3	FAV : Permet d'accéder à la liste des favoris
4	 Permet de régler la luminosité
5	Zzz... Permet d'activer la fonction «S'ENDORMIR EN MUSIQUE» (voir page 6)
6	() Pour accéder au menu des alarmes
7	◀ ▶ Pour naviguer dans les menus.
8	Molette de navigation et de réglages (haut / bas)
9	Interrupteur ON/OFF : Permet d'allumer ou d'éteindre la radio

10	Alimentation secteur
11	Sortie LINE OUT : Permet de connecter un appareil audio équipé d'une entrée LINE IN (ex : chaîne HiFi).
12	Entrée AUX IN : Permet de connecter un appareil audio équipé d'une sortie Auxiliaire.
13	Port USB



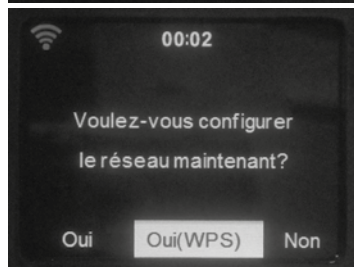
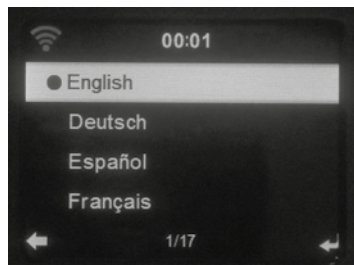
1 ALLUMAGE



Molette

Brancher l'appareil sur le secteur. Mettez l'interrupteur situé derrière sur la position **ON**.

- Au premier allumage, l'appareil vous demande de choisir la langue et de régler la connexion WiFi. Au premier écran, choisissez **Français** avec la molette de navigation, puis appuyez sur la molette pour valider votre choix.
- Le deuxième écran vous demande de confirmer la vérification réseau à chaque allumage, laissez le choix **Oui** et validez par **OK** (appui sur la molette).
- Le troisième écran vous permet de choisir votre mode de connexion. Vous avez le choix entre une connexion classique (**Oui**), une connexion WPS (**Oui WPS**), et une connexion ultérieure (**Non**).
- Si votre box opérateur est compatible WPS, et que vous savez comment vous en servir, utilisez le mode WPS. Dans le cas contraire, procédez à une connexion classique, c'est-à-dire avec mot de passe.



2 CONNEXION WIFI WPS

A - WIFI WPS

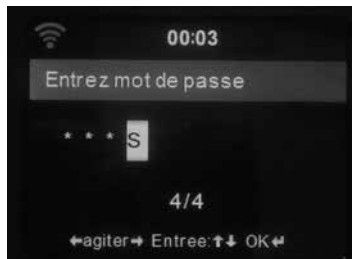
A partir du 3^{ème} écran du menu de démarrage :

- Appuyez sur la touche **▶** pour sélectionner **Oui** (WPS) et validez par **OK**. Vous avez alors 2 minutes pour lancer la procédure d'appairage WPS sur votre box.
- Si la connexion réussit, le message « **Connexion au réseau...** » s'affiche, puis le menu principal apparaît, avec le logo WiFi en haut à gauche de l'écran principal partiellement blanc.
- Si la connexion échoue, le message « **Réseau déconnecté** » s'affiche, puis le menu principal apparaît, avec le logo WiFi en haut à gauche de l'écran complètement gris.

B - WIFI CLASSIQUE

A partir du 3^{ème} écran du menu de démarrage :

- Sélectionnez **Oui** avec ◀ et validez par **OK**.
- Le message « **Recherche de réseaux sans fil..** » apparaît quelques instants, puis la liste des réseaux Wifi disponibles s'affiche.
- Choisissez, à l'aide de la molette, le réseau Wifi qui correspond à votre box et validez par **OK**.
- Utilisez la molette pour choisir chaque caractère et validez par ▶ pour passer au caractère suivant.
- Une fois le mot de passe correctement saisi, appuyez sur **OK** pour lancer la connexion.
- Si la connexion réussit, le message « **Connexion au réseau...** » s'affiche, puis le menu principal apparaît, avec le logo WiFi en haut à gauche de l'écran principal partiellement blanc.
- Si la connexion échoue, le message « **Réseau déconnecté** » s'affiche, puis le menu principal apparaît, avec le logo WiFi en haut à gauche de l'écran complètement gris.

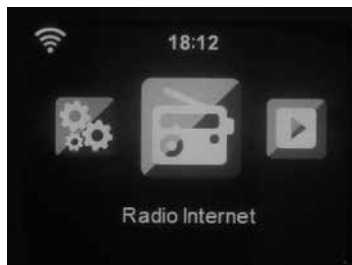


3 COMMENT AJOUTER UNE RADIO

A - SÉLECTIONNER DANS LA LISTE

Une fois la connexion établie, le menu principal apparaît.

- Allez dans **Radio Internet / Station radio/Musique**.
- Sélectionnez la station de votre choix à l'aide de la molette et validez votre choix en appuyant sur **OK**.
- Appuyez sur ◀ pour revenir au menu précédent.



A - FAIRE UNE RECHERCHE ALPHABÉTIQUE

Une fois la connexion établie, le menu principal apparaît.

- Dans le menu principal, sélectionnez **Radio Internet** avec la molette puis validez par **OK** (appui sur la molette).
- Sélectionnez l'option **Service** avec la molette puis validez par **OK**.
- Validez par **OK** l'option **Rechercher une station radio**.
- Avec la molette, sélectionnez la première lettre de la radio recherchée, puis passez à la deuxième lettre en appuyant sur la touche ▶.

- Procédez de la même manière pour sélectionner la deuxième lettre, la troisième etc. Vous n'êtes pas obligé d'entrer entièrement le nom, mais plus vous saisissez de caractères, plus facile sera la recherche. Nous vous conseillons d'entrer une chaîne d'au moins 4 caractères. La recherche ignore la distinction entre majuscules et minuscules.
- Une fois les caractères sélectionnés, validez par **OK**, une liste des radios contenant la chaîne de caractères apparaît.
- Sélectionnez la station de votre choix puis validez par **OK**.
- Si la radio recherchée n'apparaît pas, c'est soit que la chaîne de caractères saisie ne correspond pas, soit que la radio n'est pas disponible dans la liste. Voyez la notice complète pour d'autres méthodes de recherche.

4 COMMENT GÉRER LES STATIONS FAVORITES

Vérifiez que la radio est allumée et connectée à un réseau WiFi. Vous pouvez mettre en mémoire 6 radios favorites. Pour mettre une radio dans la liste des favorites, rien de plus simple :

- Recherchez la radio de votre choix comme indiqué au point précédent.
- En écoutant cette radio, pressez et maintenez le bouton **FAV** jusqu'à ce que la liste des radios favorites apparaisse.
- Avec la molette, choisissez le numéro de favoris que vous souhaitez lui attribuer, puis validez par **OK**.

Note : vous pouvez en réalité entrer plus de 6 radios favorites, mais au-delà de 6, vous devez laisser la radio en fin de liste.

Pour écouter une radio favorite, appuyez simplement sur la touche **FAV**, puis choisissez la radio avec la molette et validez par **OK**.

5 S'ENDORMIR EN MUSIQUE


- Assurez-vous que l'appareil est allumé.
- Appuyez sur le bouton **Zzz...** pour activer la fonction sieste.
- Réglez le délai d'extinction (15, 30, 60, 90, 120, 150 ou 180 minutes) par des appuis successifs sur le bouton **Zzz...**
- Une fois le délai écoulé, l'appareil s'éteint automatiquement.

6 A QUOI SERT LE MODE NAP (SIESTE)

Le mode NAP (sieste, en anglais) permet d'allumer un buzzer après un délai de 5, 10, ... 120 minutes sans avoir à régler une alarme.

- Appuyez sur le bouton (**▲**) puis sélectionnez la ligne « **Alarme NAP** » avec la molette et validez par **OK**.

- Réglez la durée de la sieste avec la molette puis validez par **OK**.
- Mettez la radio en veille.

Une fois le délai écoulé, le buzzer retentit, appuyez sur la touche  pour arrêter le buzzer.



7 RÉGLER L'ALARME

L'appareil propose 2 alarmes indépendantes. Les alarmes 1 et 2 se règlent de la même manière. Pour régler l'alarme 1, procédez comme suit :

- Appuyez sur le bouton ((▲)).
- Choisissez **Alarme 1** avec la molette et validez par **OK**.
- Choisissez **Activer** avec la molette et validez par **OK**.
- Sur la ligne Répéter, vous pouvez choisir **Journalier** (tous les jours de la semaine), **Une fois** (le jour suivant), ou choisir individuellement chaque jour. Par exemple, en cochant **Journalier**, puis en décochant **S** et **D**, vous réglez une alarme du lundi au vendredi.
- Appuyez sur ◀ pour revenir au menu précédent.
- Sélectionnez **Heure** avec la molette et validez par **OK**.
- Réglez les heures avec la molette.
- Appuyez sur ▶ puis réglez les minutes.
- Appuyez sur ◀ pour revenir au menu précédent.
- Sélectionnez **Sonnerie** avec la molette et validez par **OK**.
- Choisissez alors le mode de réveil : **Bip** (buzzer), **Mélodie**, **Radio Internet**, ou **USB**.

Pour pouvoir se réveiller avec une radio internet, il faut avoir réglé au moins une radio en favorite

8 COMMENT ÉCOUTER DE LA MUSIQUE VIA LE PORT USB

- À partir d'un état éteint, appuyez sur .
- Insérez un dispositif USB sur le port USB situé à l'arrière de l'appareil. Un logo  apparaît en haut à droite de l'écran.
- Appuyez ensuite sur **MODE** jusqu'à voir **USB** affiché sur l'écran.
- Vous pouvez alors diffuser vos musiques sur la radio connectée.

9 COMMENT UTILISER LA FONCTION UPnP

Note: Le mode UPnP permet de lire des fichiers audio ayant l'extension MP3, AAC, WMA ou FLAC depuis un ordinateur connecté au réseau local. Pour que la radio puisse lire des musiques depuis l'ordinateur, ce dernier doit autoriser le partage de fichiers.

Renseignez-vous sur le partage et les options UPnP selon votre configuration système.

À partir d'un état éteint, appuyez sur .

- Appuyez ensuite sur **MODE** jusqu'à voir **UPnP** affiché sur l'écran.
- La liste des périphériques visibles s'affiche.
- Utilisez la molette pour sélectionner le périphérique souhaité et appuyez sur **OK** pour valider votre choix.
- Un menu des fichiers partagés est généré par le serveur. Ce menu affiche des médias du type musique, vidéo, photo et playlist. La radio connectée METRONIC peut uniquement lire les fichiers audios.
- Les différentes options vous permettent de trouver une musique, par titre, par artiste, par genre...
- Appuyez sur **OK** pour écouter la chanson choisie.

10 RÉINITIALISER L'APPAREIL

La réinitialisation usine peut être utile si vous modifiez la programmation de votre radio connectée et que certaines fonctions ne marchent plus. En réinitialisant l'appareil, vous revenez dans une configuration identique à celle du produit neuf. Toutes vos personnalisations seront perdues.

- Allez dans MENU / **Configuration** / **Réinitialiser aux valeurs par défaut**
- Sélectionnez **OUI** à l'aide de la flèche ◀ puis valider par **OK**, patientez jusqu'à ce que le menu de sélection de langue apparaisse.

11 COMMENT AFFICHER LES INFOS MÉTÉO

- Sélectionnez le menu **Centre d'information** à l'aide de la molette puis appuyez sur **OK**.
- Choisissez Infos météo et validez par **OK**.
- Sélectionnez alors la ville de votre choix et appuyez sur **OK**.
- Les infos météo s'affichent pour la ville choisie.
- Vous pouvez également ajouter ces infos à l'écran de veille en appuyant sur ▶.

13 AIR MUSIC CONTROL

Votre radio connectée est compatible avec l'application AIR MUSIC CONTROL, pour smartphones et tablettes. Cette application tierce permet de piloter la radio à distance, elle facilite également la recherche des radios. METRONIC ne pourra en aucun cas être tenu responsable d'un dysfonctionnement lié à l'utilisation de l'application AIR MUSIC CONTROL.

- Son : 5W
- Radio : Internet
- Mémorisation des stations
- Fonction réveil (double alarme)
- Veille programmable
- Écran: LCD
- Taille de l'écran : 8 cm (3,1")
- Entrée audio USB (compatible MP3)
- Réseau Wi-Fi : 802.11 b/g/n
- Fonction WPS
- Entrée Auxiliaire : 3,5 mm
- Sortie LINE OUT stéréo
- Affichage de l'heure en veille
- Mode UPnP

Assistance technique :

0 892 350 315 Service 0,35 € / min
+ prix appel

du lundi au vendredi de 9h à 12h / 14h à 18h

Vous pouvez également nous envoyer un courrier électronique à l'adresse suivante : hotline@metronic.com



ATTENTION : ne pas ouvrir le produit sous risque de choc électrique.



Ce logo signifie qu'il ne faut pas jeter les appareils hors d'usage avec les ordures ménagères. Les substances dangereuses qu'ils sont susceptibles de contenir peuvent nuire à la santé et à l'environnement. Faites reprendre ces appareils par votre distributeur ou utilisez les moyens de collecte sélective mis à votre disposition par votre commune.

Conformément aux obligations faites par le respect de la norme EN 60065, nous attirons votre attention sur les éléments de sécurité suivants. Il convient de ne pas obstruer les ouvertures d'aération avec des objets tels que journaux, nappes, rideaux, etc. Une distance minimale de 5 cm est requise autour de l'appareil pour assurer une aération suffisante. Il convient de ne pas placer sur l'appareil, ou à proximité, des sources de flammes nues telles que des bougies allumées. L'appareil ne doit pas être exposé à des égouttements d'eau ou des éclaboussures et de plus, aucun objet rempli de liquide tel que des vases ne doit être placé sur l'appareil. Lorsque la prise d'alimentation est utilisée comme dispositif de déconnexion, ce dispositif doit demeurer aisément accessible.

Dans un environnement soumis à des décharges électrostatiques, l'équipement peut temporairement présenter des dysfonctionnements voire s'éteindre. Cette situation nécessite l'intervention de l'utilisateur, typiquement une réinitialisation de l'équipement opérée par une déconnexion puis une reconnexion à la source d'alimentation. Il suffit ensuite d'allumer l'équipement et de le remettre dans le mode de fonctionnement souhaité.

Produit fabriqué hors UE

100, rue de Gilles de Gennes
NODE PARK TOURAINE 37310 TAUXIGNY
www.metronic.com

Nous, METRONIC, déclarons sous notre propre responsabilité que le produit
désignation : Radio connectée
référence : 477260

satisfait aux exigences essentielles définies dans les directives suivantes

- 2014/35/UE (basse tension)
- 2014/53/UE (équipements radioélectriques)
- 2011/65/UE (limitation des substances dangereuses dans les EEE)
- 2009/125/CE (Ecoconception) + 1275/2008 (modes veille et arrêt)

A cet égard, le produit a été testé et déclaré conforme aux parties pertinentes des normes citées ci-dessous :

- EN 300 328 V1.9.1
- EN 301 489-1 V1.9.2
- EN 301 489-17 V2.2.1
- EN 62479:2010
- EN 60065:2002 + A1:2006 + A11:2008 + A2:2010 + A12:2011

Fait à Tauxigny, le 29 août 2016



Nicolas RAZAFINJATO
Président

Desde cualquier sub-menu, puede acceder al menu principal pulsando sucesivamente la tecla ▶ .

En el menu principal, un contador aparece abajo a la derecha. Cuando está a 0, el aparato vuelve el modo de lectura donde se encontraba antes de ir al menu principal.


ES

La programación de la radio internet se realiza mediante menus. Para facilitar la lectura de este manual, el acceso a los menus se muestra así:

MENU/ **menu** / **sub-menu**. Por ejemplo, cuando se indica :




- Ir a MENU / **Radio Internet** / **Radio local**

Esto significa :

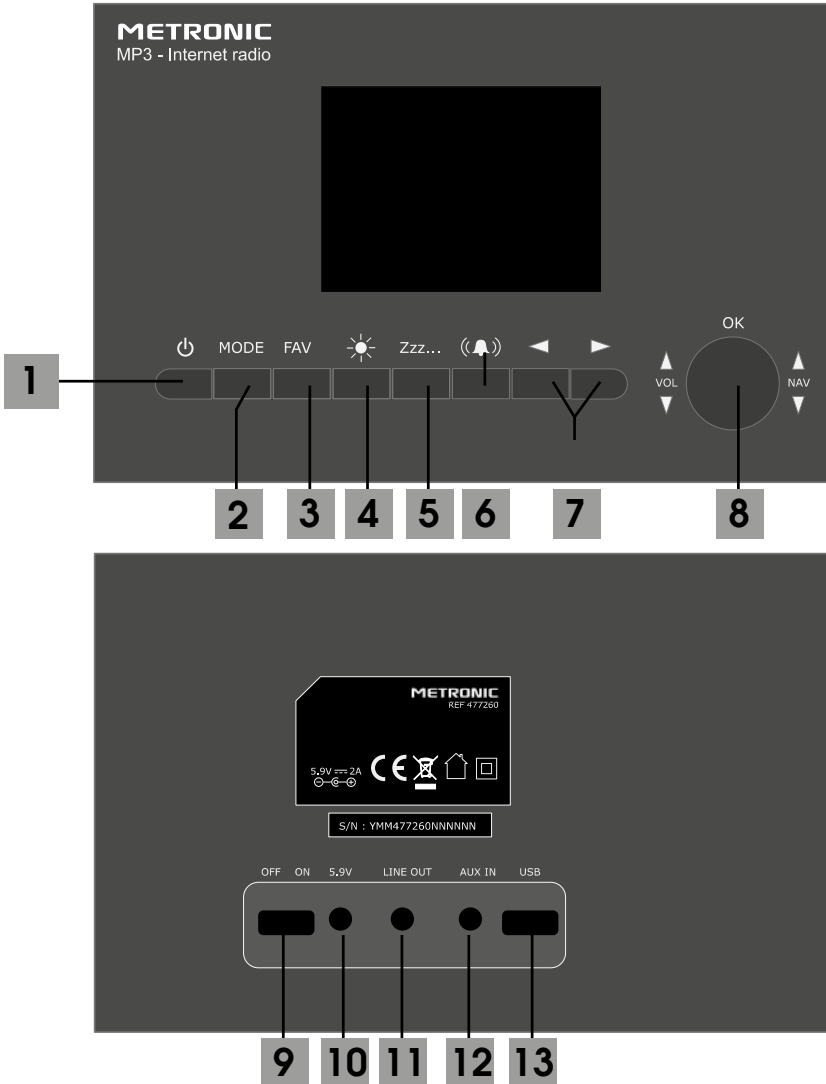
- Pulsar  para encender la radio (si no está encendida).
- Seleccionar **Radio Internet** con la rueda y pulsar la rueda para validar la selección.
- Seleccionar **Radio local** con la rueda y pulsar la rueda para validar su elección.

NOTA : Las palabras escritas en negrita corresponden a las que aparecen en los menus de la pantalla.

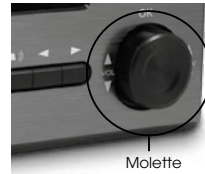
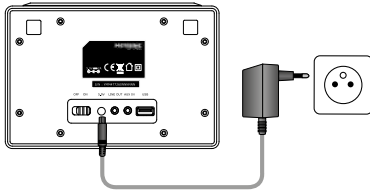
Las funciones presentes en el aparato, pero que no están mencionadas en el manual, no están cubiertas por la garantía. De la misma manera, algunas funciones se han ocultado voluntariamente.

1	 Botón encender/apagar: permite encender o apagar la radio.
2	MODE : Cuando la radio está encendida, permite seleccionar entre los modos AUX / UPnP / USB / Radio Internet
3	FAV : Permite acceder a la lista de favoritos
4	 Permite ajustar la luminosidad
5	Zzz... Permite activar la función «DORMIRSE CON MÚSICA» (ver página 6)
6	() Para acceder al menu de alarmas
7	◀ ▶ Para navegar en los menus.
8	Rueda de navegación y de ajustes (arriba / abajo)
9	Interruptor ON/OFF: Permite encender o apagar la radio

10	Alimentación eléctrica
11	Salida LINE OUT: Permite conectar un aparato audio provisto de entrada LINE IN (ej.: equipo HiFi).
12	Entrada AUX IN: Permite conectar un aparato audio provisto de salida Auxiliar.
13	Puerto USB



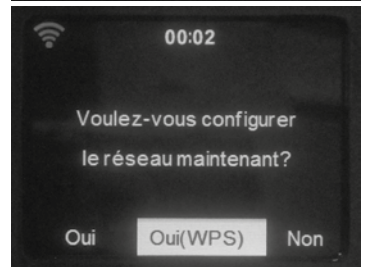
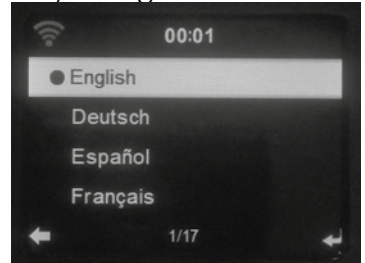
1 ENCENDIDO



Molette

Conectar el aparato a la red. Situar el interruptor trasero en **ON**.

- La primera vez, el aparato solicita elegir el idioma y configurar la conexión WiFi. En la primera pantalla, seleccionar **Español** con la rueda de navegación, y pulsar la rueda para validar la selección.
- La segunda pantalla solicita confirmación de la red después de encender, dejar seleccionada la opción **Si** y validar con **OK** (pulsar la rueda).
- La tercera pantalla permite seleccionar su modo de conexión. Puede elegir entre una conexión clásica (**Si**), una conexión WPS (**Si WPS**), y una conexión más tarde (**No**).
- Si su router internet es compatible WPS, y conoce el funcionamiento, puede utilizar el modo WPS. En caso contrario, utilice una conexión clásica, es decir, con contraseña.



2 CONEXIÓN WIFI WPS

A - WIFI WPS

Desde la 3ª pantalla del menú de inicio:

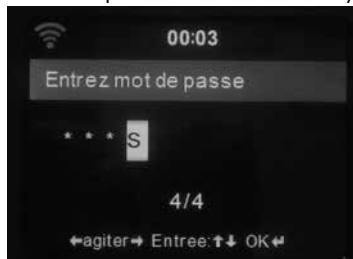
- Pulsar la tecla **▶** para seleccionar **Si** (WPS) y validar con **OK**. Ahora tiene 2 minutos para lanzar el procedimiento de emparejamiento WPS con su router.
- Si la conexión se ha realizado, aparece el mensaje « **Conexión a la red...** », después aparece el menú principal con el logo WiFi en la parte superior izquierda de la pantalla parcialmente blanco.
- Si la conexión falla, aparece el mensaje « **Red desconectada** » después aparece el menú principal con el logo WiFi en la parte superior izquierda de la pantalla completamente gris.

B - WIFI CLÁSICA

Desde la 3ª pantalla del menú de inicio:

- Seleccionar **Si** con **◀** y validar con **OK**.

- Aparece el mensaje «**Búsqueda de redes sin cable..**» durante algunos instantes, y después aparece la lista de redes Wifi disponibles.
- Seleccionar mediante la rueda, la red WiFi que corresponde a su router y validar con **OK**.
- Utilizar la rueda para seleccionar cada caracter y validar con **▶** para pasar al caracter siguiente.
- Una vez seleccionado el último caracter de la contraseña, pulsar **OK** para lanzar la conexión.
- Si la conexión se ha efectuado, aparece el mensaje « **Conexión a la red...** », después aparece el menu principal, con el logo WiFi en la parte superior izquierda de la pantalla parcialmente blanco o completamente blanco.
- Si la conexión falla, aparece el mensaje « **Red desconectada** », después aparece el menu principal, con el logo WiFi en la parte superior izquierda de la pantalla completamente gris.



3 AÑADIR UNA RADIO

A - SELECCIONAR EN LA LISTA

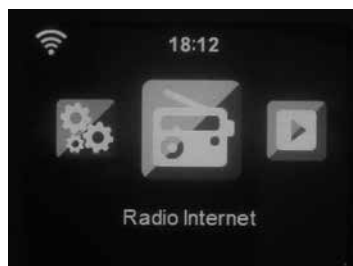
Una vez establecida la conexión, aparece el menu principal.

- Ir a **Radio Internet / Emisora radio/ Música**.
- Seleccionar la emisora con la rueda y validar la elección pulsando **OK**.
- Pulsar **◀** para volver al menu anterior.

A - REALIZAR UNA BÚSQUEDA ALFABÉTICA

Una vez establecida la conexión, aparece el menu principal.

- En el menu principal, seleccionar **Radio Internet** con la rueda y validar con **OK** (pulsación sobre la rueda).
- Seleccionar la opción **Servicio** con la rueda y validar con **OK**.
- Validar con **OK** la opción **Buscar una emisora radio**.
- Con la rueda, seleccionar la primera letra de la radio deseada, después pasar a la segunda letra pulsando la tecla **▶**.
- Proceder de la misma manera para seleccionar la segunda letra, la tercera, etc. No es necesario introducir el nombre completo, cuantos más caracteres se introduzcan, más fácil será la búsqueda. Le aconsejamos introducir como mínimo 4 caracteres. La búsqueda ignora la distinción entre mayúsculas y minúsculas.



- Una vez seleccionados los caracteres, validar con **OK**, aparece una lista de radios con los caracteres.
- Seleccionar la emisora y validar con **OK**.
- Si la radio buscada no aparece, es debido a que la serie de caracteres no coincide, o bien que la radio no está disponible en la lista. Consultar el manual completo para otros métodos de búsqueda.

4 GESTIONAR EMISORAS FAVORITAS

Verificar que la radio está encendida y conectada a la red WiFi. Puede memorizar 6 radios favoritas. Para introducir una radio en la lista de favoritos:

- Buscar la radio deseada como se indica en el punto anterior.
- Mientras escucha esta radio, pulsar y mantener pulsado el botón **FAV** hasta que aparece la lista de radios favoritas.
- Con la rueda, seleccionar el número de en la lista de favoritos, y validar con **OK**.

Nota: pueden introducirse más de 6 emisoras favoritas, pero a partir de 6, permanecerán en el final de la lista.

Para escuchar una radio favorita, pulsar simplemente la tecla **FAV**, seleccionar la radio con la rueda y validar con **OK**.

5 DORMIRSE CON MÚSICA

- Verificar que el aparato está encendido.
- Pulsar el botón **Zzz...** para activar la función siesta.
- Ajustar el tiempo de apagado (15, 30, 60, 90, 120, 150 o 180 minutos) pulsando sucesivamente el botón **Zzz...**
- Una vez transcurrido el tiempo, el aparato se apaga automáticamente.

6 PARA QUÉ SIRVE EL MODO NAP


El modo NAP permite encender un buzzer después de 5, 10, ... 120 minutos sin programar una alarma.

- Pulsar el botón ((▲)) y seleccionar la línea « **Alarma NAP** » con la rueda y validar con **OK**.
- Ajustar la duración de la siesta con la rueda y validar con **OK**.
- Apagar la radio.

Una vez transcurrido el tiempo, suena el timbre, pulsar la tecla (⏻) para parar el timbre.



7 AJUSTAR LA ALARMA

El aparato propone 2 alarmas independientes. Las alarmas 1 y 2 se ajustan de la misma manera. Para ajustar la alarma 1, proceder así:

- Pulsar el botón ()
- Seleccionar **Alarma 1** con la rueda y validar con **OK**.
- Seleccionar **Activar** con la rueda y validar con **OK**.
- En la línea Repetir, puede seleccionar **diario** (todos los días de la semana), **Una vez** (el día siguiente), o seleccionar individualmente cada día. Por ejemplo, marcando **diario**, y después desmarcando **S** y **D**, ajustará la alarma de lunes a viernes.
- Pulsar **◀** para volver al menú anterior.
- Seleccionar **Hora** con la rueda y validar con **OK**.
- Ajustar las horas con la rueda.
- Pulsar **▶** y ajustar los minutos.
- Pulsar **◀** para volver al menú anterior.
- Seleccionar Melodía con la rueda y validar con **OK**.
- Seleccionar el modo de despertador : **Bip** (timbre), **Melodía**, **Radio Internet**, o bien USB.

Para despertarse con una radio internet, es necesario tener una radio seleccionada favorita.

8 ESCUCHAR MÚSICA A TRAVÉS DEL PUERTO USB

- Si la radio está apagada, pulsar .
- Insertar un dispositivo USB en el puerto USB situado en la parte trasera del aparato. Aparece un logo  en la parte superior derecha de la pantalla.
- Pulsar ahora **MODE** hasta ver **USB** en la pantalla.
- Ahora puede escuchar música a través de la radio.

9 UTILIZAR LA FUNCIÓN UPnP

Nota: El modo UPnP permite reproducir ficheros audio con la extensión MP3, AAC, WMA o bien FLAC desde un ordenador conectado a la red local. Para que la radio pueda reproducir música desde el ordenador, éste debe autorizar la partición de ficheros.

Consultar la partición y las opciones UPnP según su configuración de sistema.

Si la radio está apagada, pulsar .

- Pulsar ahora **MODE** hasta ver **UPnP** en la pantalla.
- Aparece la lista de periféricos visibles.
- Utilizar la rueda para seleccionar el periférico deseado y pulsar **OK** para

validar su elección.

- El servidor genera un menú de ficheros compartidos. Este menú muestra medios del tipo música, vídeo, foto y playlist. La radio conectada METRONIC sólo puede reproducir ficheros audio.
- Las diferentes opciones permiten encontrar una canción por título, por artista, por género...
- Pulsar **OK** para escuchar la canción deseada.

ES

10 REINICIAR EL APARATO

El reinicio puede ser útil si modifica la programación de su radio y algunas funciones no funcionan. Reiniciando el aparato vuelve a una configuración idéntica a la de un producto nuevo. Todas las configuraciones personales se perderán.

- Ir a **MENU / Configuración / Reiniciar a los valores por defecto**
- Seleccionar **SI** con las flechas ◀ y validar con **OK**, esperar hasta que el menú de selección de idioma aparece.

11 VISUALIZAR LAS INFOS MÉTEO

- Seleccionar el menú **Centro de información** con la rueda y pulsar **OK**.
- Seleccionar **Infos méteo** y validar con **OK**.
- Seleccionar la población deseada y pulsar **OK**.
- Aparecen las informaciones meteorológicas para la población deseada.
- También puede añadir estas informaciones a la pantalla de standby pulsando ▶.

13 AIR MUSIC CONTROL

Su radio internet es compatible con la opción AIR MUSIC CONTROL, para smartphones y tablets. Esta aplicación de otros fabricantes permite controlar la radio a distancia, facilita igualmente la búsqueda de radios. METRONIC no se responsabiliza en ningún caso de un mal funcionamiento asociado a la utilización de la aplicación AIR MUSIC CONTROL.

14 CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Sonido: 5W
- Radio: Internet
- Memorización de emisoras
- Función despertador (doble alarma)
- Standby programable
- Pantalla: LCD
- Tamaño de pantalla: 8 cm (3,1")
- Entrada audio USB (compatible MP3)
- Red Wi-Fi : 802.11 b/g/n
- Función WPS
- Entrada Auxiliar: 3,5 mm
- Salida LINE OUT estéreo
- Visualización de la hora en standby
- Modo UPnP

ES

Asistencia técnica :

A pesar de nuestro esfuerzo en la concepción de nuestros productos y realización de este manual, puede encontrar dificultades. No dude en llamarnos, le atenderemos como se merece al **902 09 01 36**:

De lunes a jueves: de 9 a 12,30h y de 14.30 a 17h.

Viernes, de 8,30 a 13,30h

o bien al correo: sosporte@metronic.com



ATENCIÓN: no abrir el producto. Riesgo de descarga eléctrica



Este logotipo significa que no debe tirar los aparatos averiados o ya usados con la basura ordinaria. Estos aparatos son susceptibles de contener sustancias peligrosas que pueden perjudicar la salud y el medio ambiente. Exija la recogida de estos aparatos por su distribuidor o bien utilice los medios de recogida selectiva que están a su disposición en su localidad

Conforme a las obligaciones respecto a la norma EN 60950, preste atención sobre los elementos de seguridad siguientes. No instale el terminal cerca de otros aparatos. Elija un lugar aireado y no coloque nada encima de las rejillas de aireación. Dejar una distancia de 5cm alrededor del aparato para su ventilación No exponer el aparato a salpicaduras de agua o bien de otros líquidos. No situar el aparato encima de otro aparato. El sobrecalentamiento puede dañar los componentes. En caso de tormenta, desconectar todos los aparatos audio-video de la red eléctrica: pueden sufrir daños no cubiertos por la garantía. El toma eléctrica se utiliza como dispositivo de desconexión y debe estar fácilmente accesible.

En un entorno sometido a descargas electrostáticas, el aparato puede presentar disfunciones y apagarse. Esta situación necesita un reinicio: desconectar de la red eléctrica y volver a conectar. A continuación, encender otra vez el aparato.

Producto fabricado fuera de la UE

Declaración UE de Conformidad

España / Portugal: Distribuido por:
LINEAS OMENEX METRONIC S.L.
Pol. Ind. Can Vinyalets
C/ Can Vinyalets - parcela 6
08130 Sta. Perpètua de la Mogoda (Barcelona)
Teléfono: 93 713 48 08
Fax: 93 713 48 07

100, rue de Gilles de Gennes
NODE PARK TOURAINE 37310 TAUXIGNY
www.metronic.com

ES

Nosotros, Metronic, declaramos bajo nuestra entera responsabilidad que el producto
designación : Radio internet WiFi
Referencia : 477260

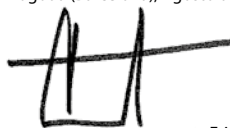
satisface las exigencias esenciales definidas en las directivas siguientes :

- 2014/35/UE (baja tensión)
- 2014/53/UE (equipos radioeléctricos)
- 2011/65/UE (limitación de sustancias peligrosas en EEE)
- 2009/125/CE (Ecoconcepción) + 1275/2008 (modos standby y encendido)

A este efecto, el producto ha sido probado y declarado conforme con los siguientes standards:

- EN 300 328 V1.9.1
- EN 301 489-1 V1.9.2
- EN 301 489-17 V2.2.1
- EN 62479:2010
- EN 60065:2002 + A1:2006 + A11:2008 + A2:2010 + A12:2011

Sta. Perpetua de la Mogoda (Barcelona), Agosto de 2016



Eric PAUL
Director General

Desde qualquer sub-menu, pode aceder ao menu principal pulsando sucessivamente a tecla ► .

No menu principal, um contador aparece abaixo à direita. Quando está a 0, o aparelho volta ao modo de leitura onde se encontrava antes de ir ao menu principal.


A programação da rádio internet realiza-se mediante menus. Para facilitar a leitura deste manual, o acesso aos menus mostra-se assim:

PT

MENU/ **menu** / **sub-menu**. Por exemplo, quando indica indica :




• Ir a MENU / **Rádio Internet** / **Rádio local**

Isto significa :

- Carregar  para ligar a rádio (se não está ligada).
- Seleccionar **Radio Internet** com a roda e pulsar a roda para validar a selecção.
- Seleccionar **Radio local** com a roda e pulsar a roda para validar a selecção.

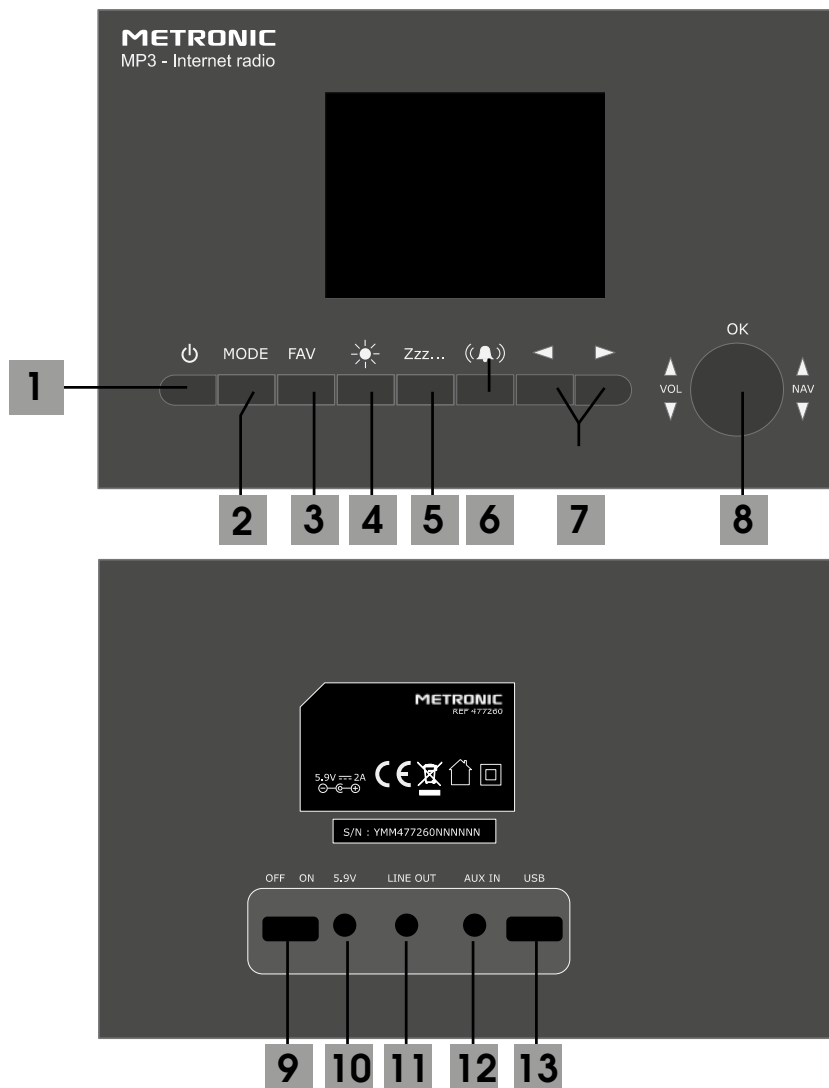
NOTA : As palavras escritas em negrito correspondem às que aparecem nos menus do ecrã.

As funções presentes no aparelho, mas que não estão mencionadas no manual, não estão cobertas pela garantia. Da mesma maneira, algumas funções ocultaram-se voluntariamente.

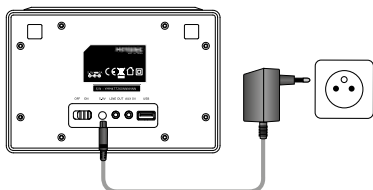
1	 Botão ligar/desligar: permite ligar ou desligar a rádio.
2	MODE : Quando a rádio está ligada, permite seleccionar entre os modos AUX / UPnP / USB / Radio Internet
3	FAV : Permite aceder à lista de favoritos
4	 Permite ajustar a luminosidade
5	Zzz... Permite activar a função «DORMIR COM MÚSICA» (ver página 6)
6	() Para aceder ao menu de alarmes
7	◀ ▶ Para navegar nos menus.
8	Roda de navegação e de ajustes (acima / abaixo)
9	Interruptor ON/OFF: Permite ligar ou desligar o rádio
10	Alimentação elétrica

11	Saída LINE OUT: Permite ligar um aparelho audio previsto de tomada LINE IN (ex.: equipa HiFi).
12	Tomada AUX IN: Permite ligar um aparelho audio previsto de saída Auxiliar.
13	Porta USB

PT

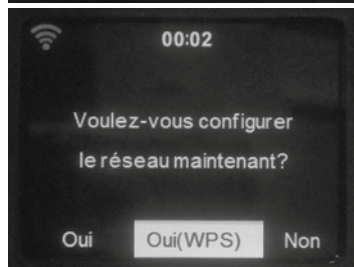
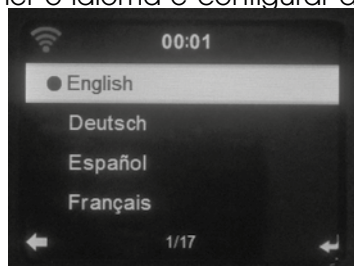


1 ACENDIDO



Ligar o aparelho à rede. Situar o interruptor traseiro em **ON**.

- A primeira vez, o aparelho pede para escolher o idioma e configurar a conexão WiFi. No primeiro ecrã, seleccionar **Português** com a roda de navegação, e pulsar a roda para validar a selecção.
- O segundo ecrã pede confirmação da rede após ligar, deixar seleccionada a opção **Sim** e validar com **OK** (carregar a roda).
- O terceiro ecrã permite seleccionar seu modo de conexão. Pode escolher entre uma conexão clássica (**Sim**), uma conexão WPS (**Sim WPS**), e uma conexão mais tarde (**Não**).
- Se seu router internet é compatível WPS, e conhece o funcionamento, pode utilizar o modo WPS. Em caso contrário, utilize uma conexão clássica, isto é, com senha.



2 CONEXÃO WIFI WPS

A - WIFI WPS

Desde o 3º ecrã do menu de início:

- Carregar a tecla ► para seleccionar **Sim** (WPS) e validar com **OK**. Agora tem 2 minutos para fazer o procedimento de emparelhamento WPS com o router.
- Se a conexão se efectuar, aparece a mensagem «**Conexão à rede...**», depois aparece o menu principal, com o logo WiFi na parte superior esquerda do ecrã parcialmente branco.
- Se a conexão não se efectuar, aparece a mensagem «**Rede desligada**», depois aparece o menu principal, com o logo WiFi na parte superior esquerda do ecrã completamente cinza.

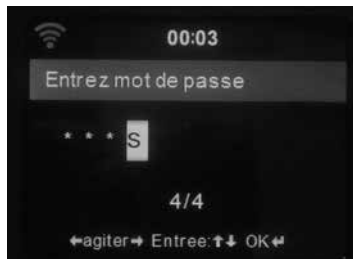
B - WIFI CLÁSSICA

Desde o 3º ecrã do menu de início:

- Seleccionar **Sim** com ◀ e validar com **OK**.
- Aparece a mensagem « **Busca de redes sem cabo..** » alguns instantes, de

pois aparece a lista de redes WiFi disponíveis.

- Seleccionar com a roda a rede WiFi que corresponde a sua router e validar com **OK**.
- Utilizar a roda para seleccionar cada letra e validar com ► para passar ao caracter seguinte.
- Uma vez seleccionado o último caracter da senha, carregar **OK** para fazer a conexão.
- Se a conexão se efectuar, aparece a mensagem «**Conexão à rede...**», depois aparece o menu principal, com o logo WiFi na parte superior esquerda do ecrã parcialmente branco ou completamente branco.
- Se a conexão não se efectuar, aparece a mensagem «**Rede desligada**», depois aparece o menu principal, com o logo WiFi na parte superior esquerda do ecrã completamente cinza.



PT

3 ACRESCENTAR UMA RÁDIO

A - SELECIONAR NA LISTA

Uma vez estabelecida a conexão, aparece o menu principal.

- Ir a **Rádio Internet / Emissora rádio/ Música**.
- Seleccionar a emissora com a roda e validar a escolha, carregando **OK**.
- Carregar ◀ para voltar ao menu anterior.

A - REALIZAR UMA BUSCA ALFABÉTICA

Uma vez estabelecida a conexão, aparece o menu principal.

- No menu principal, seleccionar **Rádio Internet** com a roda e validar com **OK** (carregar sobre a roda).
- Seleccionar a opção **Serviço** com a roda e validar com **OK**.
- Validar com **OK** a opção **Procurar uma emissora rádio**.
- Com a roda, seleccionar a primeira letra da rádio desejada, depois passar à segunda letra carregando a tecla ►.
- Proceder da mesma maneira para seleccionar a segunda letra, a terceira, etc. Não é necessário introduzir o nome completo, quantos mais caracteres se introduzam, mais fácil será a busca. Aconselhamos-lhe introduzir no mínimo 4 caracteres. A busca ignora a distinção entre maiúsculas e minúsculas.
- Uma vez seleccionados os caracteres, validar com **OK**, aparece uma lista



de rádios com os caracteres.

- Seleccionar a emissora e validar com **OK**.
- Se a rádio desejada não surgir, é como a série de caracteres não coincide, ou a rádio não está disponível na lista. Consultar o manual completo para outros métodos de busca.

4 GERIR EMISSORAS FAVORITAS

PT

Verificar se a rádio está ligada e conectada à rede WiFi. Pode memorizar 6 rádios favoritas. Para introduzir uma rádio na lista de favoritos:

- Procurar a rádio desejada como se indica no ponto anterior.
- Enquanto escuta esta rádio, pulsar e manter pressionado o botão FAV até aparecer a lista de rádios favoritas.
- Com a roda, seleccionar o número da lista de favoritos, e validar com **OK**.

Nota: podem introduzir-se mais de 6 emissoras favoritas, mas a partir de 6, permanecerão no final da lista.


Para escutar uma rádio favorita, pulsar simplesmente a tecla FAV, seleccionar a rádio com a roda e validar com **OK**.


5 DORMIR-SE COM MÚSICA

- Verificar se o aparelho está ligado.
- Carregar o botão Zzz... para activar a função dormir.
- Ajustar o tempo de pausa (15, 30, 60, 90, 120, 150 ou 180 minutos) carregando sucessivamente o botão Zzz...
- Uma vez decorrido o tempo, o aparelho desliga-se automaticamente.

6 PARA QUE SERVE O MODO NAP





O modo NAP permite ligar um buzzer após 5, 10, ... 120 minutos sem programar um alarme.

- Carregar o botão (() e seleccionar a linha « **Alarme NAP** » com a roda e validar com **OK**.
- Ajustar a duração da pausa com a roda e validar com **OK**.
- Desligar a rádio.

Uma vez decorrido o tempo, dispara o alarme, carregar a tecla () para apagar.



7 AJUSTAR O ALARME

O aparelho propõe 2 alarmes independentes. Os alarmes 1 e 2 ajustar da mesma maneira. Para ajustar o alarme 1, proceder assim:

- Carregar o botão ()
- Seleccionar **Alarme 1** com a roda e validar com **OK**.
- Seleccionar **Activar** com a roda e validar com **OK**.
- Na linha Repetir, pode seleccionar **diário** (todos os dias da semana), **Uma vez** (no dia seguinte), ou seleccionar individualmente a cada dia. Por exemplo, marcando **diário**, e depois desmarcando **S** e **D**, ajustará o alarme de segunda-feira a sexta-feira.
- Carregar  para voltar ao menu anterior.
- Seleccionar **Hora** com a roda e validar com **OK**.
- Ajustar as horas com a roda.
- Carregar  e ajustar os minutos.
- Carregar  para voltar ao menu anterior.
- Seleccionar Melodía com a roda e validar com **OK**.
- Seleccionar o modo de despertador: **Bip** (alarme), **Melodía**, **Radio Internet**, ou bem USB.

Para acordar com uma rádio internet, é necessário ter uma rádio seleccionada favorita.

8 ESCUTAR MÚSICA ATRAVÉS DA PORTA USB

- Se a rádio está desligada, carregar .
- Inserir um dispositivo USB na porta USB situada na parte traseira do aparelho. Aparece um logo  na parte superior direita do ecrã.
- Carregar agora **MODE** até ver **USB** no ecrã.
- Agora pode escutar música através da rádio.

9 UTILIZAR A FUNÇÃO UPnP

Nota: O modo UPnP permite reproduzir ficheiros audio com a extensão MP3, AAC, WMA ou bem FLAC desde um computador ligado à rede local. Para que a rádio possa reproduzir música desde o computador, este deve autorizar a partilha de ficheiros. Consultar a partilha e as opções UPnP segundo sua configuração de sistema.

Se a rádio está desligada, carregar .

- Carregar agora **MODE** até ver **UPnP** no ecrã.
- Aparece la lista de periféricos visíveis.
- Utilizar a roda para seleccionar o periférico desejado e carregar **OK** para validar sua eleição.
- O servidor gera um menu de ficheiros partilhados. Este menu mostra

meios do tipo música, video, foto e playlist. A rádio ligada METRONIC só pode reproduzir ficheiros audio.

- As diferentes opções permitem encontrar uma musica por título, por artista, por género...
- Carregar **OK** para escutar a musica desejada.

PT

10 REINICIAR O APARELHO

O reinicio pode ser útil se modifica a programação de sua rádio e algumas funções não funcionam. Reiniciando o aparelho volta a uma configuração idêntica à de um produto novo. Todas as configurações pessoais perdem-se.

- Ir ao MENU / **Configuração** / **Reiniciar aos valores por defeito**
- Seleccionar **SIM** com as flechas ◀ e validar com **OK**, esperar até que o menu de selecção de idioma aparece.

11 VISUALIZAR AS INFOS MÉTEO

- Seleccionar o menu **Centro de informação** com a roda e carregar **OK**.
- Seleccionar Infos méteo e validar com **OK**.
- Seleccionar a população desejada e carregar **OK**.
- Aparecem as informações meteorológicas para a população desejada.
- Também pode acrescentar estas informações ao ecrã de standby pulando ▶.

13 AIR MUSIC CONTROL

Sua rádio internet é compatível com a opção AIR MUSIC CONTROLE, para smartphones e tablets. Este aplicativo de outros fabricantes permite controlar a rádio a distância, facilita igualmente a busca de rádios. METRONIC não se responsabiliza em nenhum caso por mau funcionamento associado à utilização do aplicativo AIR MUSIC CONTROLE.

14 CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Som: 5W
- Rádio: Internet
- Memorização de emissoras
- Função despertador (dupla alarme)
- Standby programável
- Ecrã: LCD
- Tamanho de ecrã: 8 cm (3,1")
- Entrada áudio USB (compatível MP3)
- Rede Wi-Fi : 802.11 b/g/n
- Função WPS
- Entrada Auxiliar: 3,5 mm
- Saída LINE OUT estéreo
- Visualização da hora em standby
- Modo UPnP

PT

Assistência técnica :

Apesar de nosso esforço na concepção de nossos produtos e realização deste manual, pode encontrar dificuldades. Pode contactar com nosso serviço técnico mediante o e-mail:

De segunda a quinta: de 9 a 12,30h e de 14.30 a 17h.

Sexta-feira, de 8,30 a 13,30h

00 34 902 09 01 36 ou bem: **soporte@metronic.com**



ATENÇÃO: não abrir o produto. Risco de descarga elétrica



Este logotipo significa que não deve atirar os aparelhos avariados ou já usados com o lixo comum. Estes aparelhos são susceptíveis de conter substâncias perigosas que podem prejudicar a saúde e o meio ambiente. Exija a recolha destes aparelhos pelo seu distribuidor ou bem utilize os meios de recolha seletiva que estão à sua disposição na sua localidade.

Conforme às obrigações com respeito à norma EN 60950, preste atendimento sobre os elementos de segurança seguintes. Não instale o terminal cerca de outros aparelhos. Eleja um lugar arejado e o coloque nada em cima das ventilações de aireación. Deixar uma distância de 5cm ao redor do aparelho para seu ventilação. Não expor o aparelho a salpicaduras de água ou bem de outros líquidos. Não situar o aparelho em cima de outro aparelho. O sobrecalentamiento pode danar os componentes. Em caso de tormenta, desconectar todos os aparelhos áudio-vídeo da rede elétrica: podem sofrer danos não cobertos pela garantia. A tomada elétrica utiliza-se como dispositivo de desconexão e deve estar facilmente acessível.

Num meio submetido a descargas electrostáticas, o aparelho pode apresentar disfunciones e apagar-se. Esta situação precisa um reinicio: desligar da rede elétrica e voltar a ligar. A seguir, ligar outra vez o aparelho.

Produto fabricado fora da UE

Declaração de conformidade CE

España / Portugal: Distribuído por:
LINEAS OMENEX METRONIC S.L.
Pol. Ind. Can Vinyalets
C/ Can Vinyalets - parcela 6
08130 Sta. Perpètua de la Mogoda (Barcelona)
Teléfono: 93 713 48 08
Fax: 93 713 48 07

100, rue de Gilles de Gennes
NODE PARK TOURAINE 37310 TAUXIGNY
www.metronic.com

PT

Nós, Metronic, declaramos sob nossa única responsabilidade que o produto

Designação : Radio internet WiFi

Referência : 477260

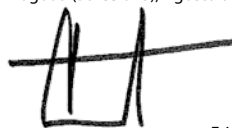
satisfaz os requisitos essenciais definidos nas seguintes directivas:

- 2014/35/UE (baixa tensão)
- 2014/53/UE (equipas radioeléctricas)
- 2011/65/UE (limitação de substâncias perigosas em EEE)
- 2009/125/CE (Eco-concepção) + 1275/2008 (modos standby e acendido)

A este efeito, o produto tem sido provado e declarado conforme com os seguintes standards

- EN 300 328 V1.9.1
- EN 301 489-1 V1.9.2
- EN 301 489-17 V2.2.1
- EN 62479:2010
- EN 60065:2002 + A1:2006 + A11:2008 + A2:2010 + A12:2011

Sta. Perpètua de la Mogoda (Barcelona), Agosto de 2016



Eric PAUL
Diretor Geral

METRONIC